

LA VOZ DE PEÑAFIEL

LA CORRESPONDENCIA LITERARIA

ORGANO OFICIAL DE LA ASOCIACION REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

La Correspondencia Administrativa

al Director

al Redactor Administrador

D. Angel Barroso

D. Enrique de la Villa

AÑO V. NÚM. 214

Peñafiel, 16 de Septiembre de 1910.

REDACCION

Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, pral.

Quinta Asamblea

DE LA

ASOCIACION DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

¡ÉXITO GRANDIOSO!

Aún cuando habíamos previsto que el éxito de esta Asamblea había de resultar colosal, la realidad ha venido á confirmar que no nos equivocábamos.

El espectáculo dado en la villa de Aranda los días 13 y 14, ha sido grandioso, emocionante. El entusiasmo que reinó desde que empezó á iniciarse la idea, ha ido creciendo hasta la terminación de las sesiones, que en medio de delirantes ovaciones al Presidente Honorario Excmo. Sr. D. Diego Arias de Miranda, al efectivo de nuestra Asociación D. Juan de la Torre, á la Comisión organizadora y á cuantos con su palabra y trabajos han intervenido en ella. Este hermoso acto perdurará en la memoria de todos y es de los que formarán época en la vida de la Región.

La Ribera del Duero, ha dado un gran paso en la reconquista de su riqueza perdida y los resultados de la Asociación Regional son tan prácticos y positivos que no hay necesidad de elogiarlos.

Ciento cincuenta pueblos han estado representados, de la mayor parte de ellos han asistido numerosas Comisiones, Diputados á Cortes, Provinciales, Alcaldes, Ingenieros, los principales dueños y Directores de las Granjas Agrícolas, Monet, Pimentel, Alonso las Heras, etc.

Primera Sesión

Tuvo lugar en Aranda de Duero el día 13 del corriente, presidiendo la mesa el Excmo. Sr. Don Diego Arias de Miranda, Ministro de Marina, acompañado de D. Juan de la Torre Mínguez, Presidente de dicha Asociación; D. José Quintana, Alcalde de Aranda; D. Ricardo Martínez, Gobernador Civil de Burgos, D. Angel Barroso, Director de LA VOZ DE PEÑAFIEL, D. Antonio Fernández de Velasco, Secretario de la Asamblea.

Asisten D. Santos Arias Berdugo, Diputado á Cortes por Aranda-Roa; D. José Fournier, por Salas; D. José Martínez de Velasco, por Riaya; Don Angel de la Puente, D. Juan Merino, D. Facundo Dorado, D. Félix Berdugo, Diputados Provinciales por Burgos y los señores D. Nicolás Rodríguez Sanz, Ingeniero de Caminos Canales y Puertos, Don Pedro Martín, D. Rafael de las Heras, D. Julio Pimentel, todas las personalidades de Aranda y Comisiones de los pueblos de los partidos judiciales de Aranda, Roa, Peñafiel y Cuéllar.

Se abre la sesión á las doce en punto de la mañana y concedida la palabra al Presidente efectivo, Sr. Torre Mínguez, éste hace la presentación del Sr. Arias, encomiando la labor realizada desde que se constituyó la Asociación, de la cual ha sido el padre honrado de esta hermosa y bendita tierra

riberena y dirigiendo un cariñoso saludo á los Assembleistas, terminando su elocuente discurso con una nutrida salva de aplausos y vivas á D. Diego á la Región y á España.

El Alcalde de Aranda saluda al Ministro, á los Assembleistas y ofrece cariñosa hospitalidad en nombre de su representado.

D. Angel Barroso; hace historia de la Asociación de Agricultores, y de los trabajos realizados por LA VOZ DE PEÑAFIEL que desde sus columnas y por medio de las conferencias dadas por sus Redactores, ha conseguido levantar el espíritu de la Región iniciando la repoblación de los viñedos litoxerados y que tomen cuerpo en la opinión las obras hidráulicas tan necesarias á la misma; poniendo de relieve la ayuda incesante del Sr. Ministro, siempre dispuesto al engrandecimiento de su Patria chica; su sentida disertación fué premiada con merecidos aplausos.

Don Nicolás Rodríguez Sanz, expone con la elocuencia en él acostumbrada, que fué el que hizo los estudios de los pantanos de la Cuerda, Casuar y Venicias, con los que de veras está encariñado, manifestando que de los dos últimos podían derivarse dos canales á derecha é izquierda de los mismos, que con el Reina Victoria, regarían muchas hectáreas de terreno, hoy casi improductivas por falta de riego. No está conforme con la canalización de los Rios Riaya y Duratón, los cuales tienen que cumplir la misión que la misma Naturaleza les impuso y cuyas obras serían costosísimas y poco productivas, si bien el agua de los mismos serviría para nutrir el caudal de los canales. El orador escuchó repetidos aplausos, merecidos por la grandísima competencia que demostró poseer en este asunto.

Don Antonio Fernández de Velasco, después de saludar al Presidente y exponer la labor realizada en diferentes Asambleas Agrícolas, representando á esta Asociación, manifestó que además de las ventajas obtenidas por la misma y de que han hablado otros oradores, ha logrado la honra de que su Presidente honorario haya llegado á ocupar el importante cargo de Consejero responsable de la Corona que con tanta justicia tenía merecido por su laboriosidad y desvelos en los servicios públicos: Manifestó la inmensa responsabilidad que contraería el actual Ministro de Marina, si las aspiraciones de esta Asociación no se realizaran porque su fracaso sería el del Sr. Arias. Puso de relieve en períodos bellos y elocuentes, la situación especial del Sr. Ministro, recordando el vacío que había de notar hoy que se ve coronado por el éxito su trabajo, ante la pérdida de la que fué el angel de su hogar y compañera en los primeros pasos de su carrera política. Expresa que el Sr. Arias, ha de hacer todo lo posi-

ble por la regeneración y engrandecimiento de esta Región y que si no lo consigue no será por no poner los medios para lograrlo. Los aplausos interrumpieron algunos períodos de su bello discurso, que terminó con una ovación final.

Don Enrique de la Villa dá lectura á dos telegramas del Presidente del Consejo de Ministros y otro del Excmo. Sr. Ministro de Fomento, saludando á la Asamblea, felicitándose del recibimiento hecho á su compañero de Gobierno y lamentando el último no asistir personalmente por sus ineludibles ocupaciones, si bien manifestando la simpatía que le inspiran los trabajos de la Asamblea. También leyó adhesiones del Exdiputado á Cortes, Don Eustaquio de la Torre Mínguez; de los Diputados provinciales, D. Trifón Burgoa, D. Lucio Recio y Rulino Cano de Rueda, los primeros por Valladolid y el último por Segovia y Director de *El Adelantado* de Segovia; de D. Genaro Villarejo, Director del Instituto de Burgos, de D. Jaime Frade y de los Sres. Herrero de Vega Sicilia. La representación de los pueblos de la región, son tan numerosas, que por no incurrir en lamentables omisiones nos abstemos de dar cuenta de ellas.

El Sr. Ministro de Marina, visiblemente emocionado, manifestó recordando versos del inmortal poeta Castellano, D. José Zorrilla, que gozaba ante el espectáculo de solidaridad que los Agricultores daban, y sufría con los recuerdos evocados por oradores anteriores: Se felicitó de lo hermoso del acto que daba á la Región que amantísimo de la Patria chica, pensaba con cariño en la Patria grande. Que mejor que él, el Ministro de Fomento habría podido recoger las aspiraciones de la Asamblea, para traducir en hechos las necesidades de la Región, pero que ya que esto no pueda ser posible, hará cuanto en él esté, para que así se verifique. Creía que además de los importantes temas que figuran en la convocatoria podían tratarse otros varios entre ellos el abaratamiento de las sussistencias y las cooperativas para ganados y abonos.

Agradeció á todos las muestras de consideración por él recibidas, expresó que las siembra se había hecho, el grano fructificará y que la cosecha si no es posible recogerla por completo por nosotros, lo harán nuestros hijos y que para esto, todos, altos y bajos deben contribuir en esta obra de regeneración, prometiendo solemnemente ahora como siempre trabajar cuanto pueda en este sentido, inclinando el ánimo de sus compañeros en la Gobernación del Estado en este sentido. Terminó su discurso con un Viva la Ribera del Duero, que fué apánimamente contestado y con una no interrumpida salva de aplausos para el orador que tan fielmente había condensado las aspiraciones de la concurrencia.

El Gobernador de Burgos, saluda á todos con efusión, ofreció poner toda su voluntad en pro de las aspiraciones del país, diciendo que puesto que había agua, solo hacía falta hacerla producir, prometiendo asistir á las asambleas sucesivas que se celebren aun cuando no ocupe el cargo que inmerecidamente le ha conliado el Gobierno de su Magestad. Terminó dando un Viva á Aranda y á los agricultores, escuchando numerosos aplausos.

El Sr. Arias de Miranda, solicita de la Asamblea la autorización para dirigir expresivos telegramas de salutación al Sr. Presidente del Consejo de Ministros y á S.M. el Rey y señalando el orden del día para mañana, levantó la sesión entre atronadores aplausos y vivas entusiastas.

Segunda Sesión

Constituída la mesa en la misma forma que en la primera, el Sr. Presidente honorario, Excelentísimo Sr. D. Diego Arias de Miranda, concede la palabra á nuestro compañero de redacción, D. Enrique de la Villa, que dá cuenta de las adhesiones recibidas al acto después de la primera sesión, y de las instancias presentadas al Ministro por algunas comisiones de los pueblos representados en la Asamblea: De las primeras lee un telegrama de Don Santiago Alba, Diputado á Cortes por Valladolid y las de los pueblos de Nava de Roa, San Martín, La Cueva, San Miguel de Bernuy, Canalejas de Peñafiel, Olombrada, Valdezate, Rábano y Castriello de Duero, leyendo además una comunicación de adhesión del Sindicato de Peñafiel y una carta de D. Miguel Martínez; solicitando la creación en Burgos de una Escuela de Artes Oficios y de Agricultura.

Las instancias presentadas al Ministro, son: Una de Nava de Roa solicitando la construcción del trozo de carretera de dicho pueblo á Laguna de Contreras; otra de Valdezate pidiendo la subasta del trozo de este pueblo á Tejares y la construcción del de Valdezate á Roa, todas ellas en la carretera de Aranda-Cantalejo á Santa María del Campo.

Otra pedida por Roa del puente de dicha villa á la Aguilera.

Dos instancias de los pueblos de Canalejas y Olombrada, pidiendo la construcción del trozo de la carretera de Yanguas á Peñafiel, comprendido entre este último punto y Olombrada, pasando por Canalejas.

Y otra interesando la construcción también de la de Sepúlveda á Peñafiel.

El Sr. Alonso de las Heras, Ingeniero Agrícola, habla con profundos conocimientos del asunto del precio del Trigo, dice que antes que las vías de comunicación hacían que los productos de cada región se consumieran en ella misma, los labradores no tenían por qué preocuparse tanto de este problema, puesto que si mucho recolectaban aún vendiendo barato, obtenían buenos productos y que si corta era la cosecha como vendían á buen precio, obtenían la debida recompensa á sus trabajos, pero que hoy en que los precios de los granos no depende de las cosechas regionales ni de la nacional sinó de la mundial que nos importan en grandes cantidades, hay que prepararse para la defensa, haciendo que nuestros trigos tengan el aprecio á que son acreedoras; y para esto señala el procedimiento seguido en otras naciones, de determinar la cantidad que producen y la que consumen, no permitiendo la entrada más que á las que faltan, si supera el consumo á la producción; pero este procedimiento dice tiene el inconveniente que como las cantidades que se marcan en estadísticas, suelen ser menores que lo que son en realidad, podía darse el caso de que se admitiera más cantidad de lo que las necesidades exigían, viniendo por consiguiente á quedar en la misma situación que hoy estamos; Termina diciendo que como se remediaría el mal de que se está ocupando, sería imponiendo derechos á los trigos extranjeros con relación al que el nuestro tuviera para que éste, no bajara nunca de 46 á 48 reales fanega, en nuestros mercados. El orador, fué merecidamente muy aplaudido y felicitado por todos.

D. Pedro Sainz, en representación de los Médicos del partido de Roa, después de saludar á la Presidencia y á los asambleístas, lee una bien escrita proposición á la Asamblea en que recordando la promesa que D. José Canalejas le hizo á los Médicos, en el banquete celebrado en su honor y presidido por él en el mismo local en que habla, suplica al Presidente de la Asamblea le recuerde la palabra que empeñó de que velaría siempre por los intereses de la clase que se refiere y que puesto que llegó á ocupar el Sr. Canalejas el puesto que entonces esperaba, nunca en mejores condiciones que ahora puede satisfacer las esperanzas que toda la clase Médica Ribereña en él tenían puestas.

Pide también el Sr. Sainz la creación del cuerpo de Sanidad civil y que se funden estaciones sanitarias dotadas del material moderno necesario para combatir en la lucha que se avecina si la invasión cólerica llega hacer campo en nuestra Nación; y termina su discurso ofreciendo su cooperación y la de todos sus compañeros al Gobierno, si necesitaran sus servicios; entre nutridas salvas de aplausos.

D. Julián Lázaro de Valtiedas, lee una memoria de D. Juan de la Fuente, de Fuentidueña en que con mano maestra traza los trabajos realizados por la Asociación y su órgano oficial LA VOZ DE PEÑAFIEL, dedicando un elogio á nuestro Director Don Angel Barroso, y animando á los agricultores para que unidos luchen por defender sus intereses y conseguir lo que tan justamente piden y que venecios tan grandes había de reportar en sus intereses y á los de la Región. Dice, recordando palabras de un ilustre orador en un acto parecido al que se celebra, «coged una partícula ó filocha de cañamo, y vereis que por sí sola nada vale, pero unid á esta filocha, otra, otra y muchas más y desde luego sabéis que llega á formarse una maroma que cuesta trabajo romper».

Termina su lectura que es acogida con grandes muestras de aprobación y aplausos dando un viva al Rey y otro al Excmo. Sr. D. Diego de Miranda, al Presidente efectivo D. Juan de la Torre y á toda la Asociación.

Nuestro querido Director D. Angel Barroso, recoge el elogio que le ha dedicado el Sr. Lázaro y dice que no es él el que le merece, sino los Presidentes honorario y efectivo que con su reconocida actividad y buena voluntad, trabajan incesantemente en pro de la Región, siendo él únicamente fiel cumplidor de lo que se le ordena.

Después de la lectura de un trabajo sobre repoblación forestal por el que le tributan calurosa ovación por las citas y detalles importantísimos en este asunto que contiene, y del que nosotros por no pecar de inmodestia no nos atrevemos hacer comentarios; es muy felicitado por todos y sus cuartillas pasan de mano en mano para saborear mejor lo que en ellas se consigna.

El Sr. Monet ilustrado Agricultor propietario de la finca de Ventosilla, da cuenta á los labradores de un nuevo procedimiento de cultivo, que con gran resultado se ha ensayado primero, y puesto en práctica después en los Estados Unidos de América y el Sur de Africa; con el procedimiento de que se ocupa dice que se ha conseguido en tierras de secano que antes producían 30 fanegas por hectárea, hacerlas producir hasta 60 y 80 en la misma extensión de terreno; hace la advertencia que las tierras donde se ha ensayado no es que sean distintas á las nuestras, antes al contrario, que las regiones áridas y semi-áridas de los estados Unidos presentan grandes analogías con las de Aranda de Duero que él conoce. Describe el procedimiento y los aparatos necesarios para ponerle en práctica, y estos son: una grada de 12 discos de acero que trabajan seis en una dirección y los otros seis en la contraria labrando la tierra á muy poca profundidad, un arado de vertedera, una grada ordinaria de tres cuerpos, máquina sembradora y escardadora; dicho sistema de cultivo está fundado en retener en las tierras, grandes cantidades de agua para las cosechas sucesivas, y esto se consigue con labores superficiales frecuentes y sobre todo después de

cada lluvia abundante, con lo que obtenemos evitar la evaporación del agua facilitando su filtración en el terreno, evitar la formación de costra que tanto perjudica á las tierras y que estas estén constantemente mullidas y por consiguiente favoreciendo la meteorización de ellas.

Termina recomendando á los labradores hagan pequeños ensayos para aumentar su producción, y su trabajo que es muy bonito, es premiado merecidamente con una entusiasta ovación.

D. Pedro Martín, Ingeniero de Caminos, Canales y puertos é importante agricultor de la región, habla de los Pantanos y canales que á todos interesan y pone en claro de una manera sencilla y terminante las diferencias de producción que se obtienen cultivando una tierra como de secano ó como de regadío, calcula aproximadamente lo que cuesta cada cultivo y el beneficio que de cada uno se obtiene. Dice que antes de él verlo prácticamente, apenas podía creer que con el riego aumentara una tierra tres ó cuatro veces su producción, y que hoy que por sí mismo lo ha experimentado, no es aventurado el asegurar que se llega á multiplicar diez veces la cosecha.

Dice que el criterio invariable debe ser construir primero pantanos y después canales y no ceder en absoluto ningún nuevo canal, si no es con cargo á un pantano determinado que se construye con anterioridad, única manera de que no se llegue al agotamiento completo de los ríos, caso en que ya estamos en el Duero.

Su disertación que es eminentemente práctica y de las que dan enseñanzas positivas, es premiada por la Asamblea como se merece, recibiendo muchas felicitaciones y aplausos numerosos.

D. Antonio Fernández de Velasco, presenta á la asamblea unas conclusiones, pidiendo la exención de tributos de las viñas filoxerías, lagares y bordegas y la de las partidas fallidas en los pagos de contribución; propone algunas modificaciones en el reglamento del Banco Agrícola Nacional, que está en proyecto de formación, referentes al interés que devengará el capital que preste á los labradores, de que los pagos no deben de ser á plazo fijo sino á plazo voluntario y á la manera de responder que les exige dicho Banco á los labradores de las cantidades que reciban en calidad de préstamo; todas son aprobadas.

D. Enrique de la Villa lee las conclusiones presentadas por la mesa que son:

- 1.ª Construcción de los Pantanos de La Cuerda y del Casuar hasta el Duratón.
- 2.ª Canalización del río Duratón con la construcción de los Pantanos de las Vencias y del Burguillo.
- 3.ª Que las Diputaciones establezcan Viveros de Vides Americanas en varios puntos de sus respectivas provincias y que los Municipios ayuden á las clases jornaleras necesitadas, subvencionándolas para la repoblación.
- 4.ª Construcción de los trozos de carreteras de Nava de Roa á Laguna de Contreras y de Valdezate á Roa y subasta del de Valdezate á Tejares todos ellos en la carretera de Cantalejo-Aranda á Santa María del Campo.

Construcción del trozo de la carretera de Yanguas á Peñafiel, comprendido entre Peñafiel y Olombrada por Canalejas.

Construcción de la carretera de Roa á Aguilera.

Subasta de la carretera de Sepúlveda á Peñafiel en los trozos que faltan en los pueblos de Castriello de Sepúlveda, Uruñás, Castrosarracín, Castro de Fuentidueña, Fuentesoto, Valtiedas y Sacramenia.

5.ª Presentación á las Cortes y promulgación de una Ley de Sanidad en armonía con los adelantos científicos, y creación del Cuerpo de Sanidad Civil.

6.ª Nombramiento de Comités en Aranda, Roa y Peñafiel, para auxiliar y ejecutar en parte los acuerdos de estas Asambleas.

Los señores Alonso de las Heras, Pedro Martín y Monet, presentan cada uno una conclusión á la

mesa que son respectivamente, que se establezca la escala ó arancel móvil para los trigos extranjeros; que se dedique especialísima atención al plan general de riegos de la cuenca del Duero, dando unidad al plan y haciéndole depender exclusivamente de un centro técnico con exclusión absoluta de toda iniciativa personal ni de localidad; y que se nombre una comisión de agricultores españoles, para que como harán otras naciones, nos representen en el Congreso que se celebrará en los Estados Unidos para el estudio del nuevo procedimiento de cultivo de que nos habló el Sr. Monet.

Hacen uso de la palabra los diputados provinciales Sres. La Fuente y Merino y el diputado á Cortes D. Santos Arias Miranda y en sus elocuentes y sentidos discursos exponen los primeros la labor realizada por la Diputación de Burgos con la creación de viveros de Vides americanas en dos pueblos de la provincia, y dicen que aquélla se encuentra animada de los mejores deseos para contribuir al engrandecimiento Agrícola de sus patrocinados; el Sr. Miranda, dice que nunca olvidó los ofrecimientos que en la primer Asamblea que celebró la Asociación, hizo á los agricultores y que como antes está dispuesto hasta el sacrificio si este fuera necesario para conquistar el bien de los agricultores ribereños.

Los oradores son muy aplaudidos oyéndose vivas á los Diputados.

A continuación hicieron diferentes ruegos los señores Rejas y Rojo.

El Sr. Presidente honorario Excmo. Sr. D. Diego Arias de Miranda, hace con fácil palabra y gran discrección, un hermoso resumen de la sesión contestando uno por uno á todos los que habían tomado parte en la Asamblea; dice que ha experimentado grandes satisfacciones oyendo á los oradores porque de muchos de los asuntos de que han tratado se preocupa el Gobierno para llevar á la realidad lo que hoy son peticiones; recomienda á los asambleístas paciencia hasta ver conseguidas sus aspiraciones y constancia para seguir laborando en pro de todos, ofreciendo poner en conocimiento del Gobierno las reclamaciones de los agricultores é interponer su influencia para que se atendieran.

La Asamblea terminó con calurosos vivas al Rey, á la Asociación de Agricultores de la Ribera del Duero y á su Presidente honorario el Sr. Arias Miranda.

Se pusieron dos telegramas uno á S. M. el Rey y otro al Presidente del Consejo de Ministros.

Como ya decimos al principio el éxito alcanzado en esta asamblea fué superior al que se podía esperar, y con orgullo podemos decir que en ella figuraron los agricultores más significados y conocidos de la Región, que con sus trabajos han dado enseñanzas prácticas positivas y que hemos visto con gusto que nuestros labradores toman con interés y entusiasmo las cosas que les incumben.

No hemos de terminar sin dar nuestras más expresivas gracias á todos los que han cooperado con su labor ó asistencia; á la noble Villa de Aranda por la acogida que nos ha dispensado; y á nues-

tros representantes en Cortes y provinciales por su protección á nuestra obra, y sobre todos á nuestros Presidentes honorario y efectivo por el paternal sacrificio que se imponen.

**

El viaje del Ministro de Marina

Desde que el tren entró en tierra de la Ribera, las manifestaciones de entusiasmo y cariño fueron creciendo á medida que avanzaba en dirección á Aranda.

En Tudela, en Sardón, Quintanilla de Abajo y Quintanilla de Arriba, los Alcaldes con sus Ayuntamientos y comisiones de agricultores, salieron á saludar al Ministro su paisano.

Al entrar en agujas de esta villa la explosión de numerosos cohetes, bombas y aclamaciones era atronadora, la banda municipal saludaba á los acordes de la Marcha Real.

El Ayuntamiento en pleno, el Juez de primera instancia D. Alberto López Colmenar y demás autoridades saludaron, á su Excelencia y durante el largo tiempo que se detuvo fué saludado por muchos amigos particulares y comisiones de los pueblos inmediatos. En el correo llegaron numerosos amigos de Aranda, Roa, Valdezate y San Martín, siendo despedidos con grande entusiasmo.

En San Martín de Rubiales, salieron comisiones de Nava, Valdezate, Fuenteliso, Nuestro Redactor D. Pedro Sainz en nombre de los Médicos del partido de Roa y la Prensa de Segovia.

En Roa fué también imponente la manifestación de afecto, comisiones de todos los pueblos del partido, el Alcalde con el Ayuntamiento en pleno y una banda de música contratada al efecto. La estación estaba muy bien engalanada con artísticos arcos de follaje. Nuestro Presidente D. Juan de la Torre, saluda al Honorario, presentándole las comisiones de Agricultores.

En Castrillo también había bastante público adornada la estación con banderas y gallardetes.

LLEGADA A ARANDA

Imposible era dar un paso por la Estación de Aranda, toda la villa y gran número de pueblos de la región esperaban ansiosos la llegada del Ministro su paisano, á la llegada del tren la banda le saludó con los acordes de Marcha Real, el estruendo de bombas repercutía resonante y todos querían ser los primeros en estrechar la mano del preclaro hijo de la villa, que en medio de grandes aclamaciones y seguido del numeroso séquito, atravesó el puente que estaba engalanado artísticamente llegando al Ayuntamiento.

La recepción duró más de hora y media, pasando por delante todo Aranda y su partido judicial.

Por la noche fué obsequiado por el Ayuntamiento con un espléndido banquete al que asistió el Sr. Gobernador, los Diputados provinciales y los de Cortes del distrito, del de Roa, Sepúlveda y

Castrogeriz, donde se brindó por el hijo de la villa y el hombre esclarecido del país.

LA FERIA DE VALLADOLID

A juzgar por los preparativos este año revestirán excepcional importancia y animación las ferias de Valladolid, que se celebran en los días 16 al 27 del presente.

El Comercio y la Industria han formado empresa para las corridas de toros, contratando á Machaquito, Vicente Pastor, Manolito y García Malla.

Habrá además Fiesta de Aviación, con excelentes aviadores ingleses; Concursos Hípicos al que acudirán los ginetes que vayan al de San Sebastián; gran Retreta Militar; Certamen del Trabajo, presidido por el Ministro de Fomento y otros festejos muy interesantes.

Todos los teatros estarán abiertos actuando en el grandioso de Calderón de la Barca, la excelente compañía del Teatro de la Comedia de Madrid en la que figuran Matilde Moreno, Mercedes Pérez de Vargas, Irene Alba, Julia Martínez, Pepe Santiago, González, Vilches, Bonafé y otros actores aplaudidos por todos los públicos.

En el repertorio, figuran las obras que más éxito han alcanzado en la última temporada y todas las estrenadas en Madrid por esta Compañía.

El Abono á palcos y plateas está completo, y Calderón será este año en Valladolid el teatro aristocrático por excelencia, al mismo tiempo que el teatro popular, pues las localidades altas tienen precios de baratura inverosímil á pesar de que la compañía de la Comedia es la más completa, la más cara y la mejor que actúa en la península.

La inauguración se hará con *La Escuela de las Princesas*, y seguirán á esta obra *Rosas de Otoño*, *El Genio Alegre*, *La Musa Loca* y los estrenos de *El Centenario* y *Juventud de Príncipe*, creaciones de los artistas de la Comedia.

Noticias

CEMENTO PORTLAND SUPERIOR.—Marca Ancora, se vende en buenas condiciones en Peñafiel.

Informes en esta Redacción.

COLEGIO DE SANTA ANA dirigido por las Hermanas de la Caridad.

Se admiten alumnas internas, externas y medio pensionistas, educación perfecta y completa.

Para detalles, dirigirse á la Directora de dicho Colegio.

ALMACÉN DE GRANOS.—En uno de los mejores y más céntricos sitios para la compra, se arrienda antiguo Almacén.

Informarán en esta Administración.

Valladolid.—Imp. de A. Rodríguez.

ABONOS QUÍMICOS

DE ALTA RIQUEZA GARANTIZADA

Importados directamente de las mejores Fábricas del extranjero

Superfosfatos.—Nitrato de Sosa.—Sulfato de Amoníaco.—Sulfato de Potasa.—Cloruro de Potasa.—Kainita.—Escorias Thomas.—Sulfato de Cobre.—Azufre.

PEDRO DE LA VILLA

FARMACÉUTICO.—PEÑAFIEL

Abonos especiales para cada tierra y cultivo.—Análisis de tierras.—Información gratuita sobre el empleo racional de los Abonos

Sección de Anuncios

Relojería, Bisutería y Óptica

DE CELESTINO DE JUANA



Gran surtido de relojes con cajas y máquinas grabadas, estampadas y pulidas y centros en los escapes y platinas, entre los que figuran los relojes LONGINES, ROSKOPF PATEN, 8 DÍAS CUERDA, Insuperables, Horóscopo, Cronómetros, Sinus, Faros, así como en cajas de plata CENSOR, Universal Tabor, CIMA y otras variedades. Caprichosos relojes de señora en oro, plata, níquel y acero.

Extensa variedad en cadenas de oro chapado, níquel y económicas para relojes de caballero; y para relojes, medallas y abanicos de señora.

Pendientes en oro chapado y Doublé, abridores de oro para niñas. Imperdibles, dijes, dijes porta-retratos en oro chapado, medallas en plata y metal, sortijas, collares, Peinetas, abanicos y botonaduras. Bonita colección de tarjetas postales para felicitaciones.

¡¡¡No olvidar las miniaturas PE-KA, mandar retratos!!!

Gafas lentes y accesorios de óptica, Barómetros y Termómetros.

Colocación y composturas de relojes de torre, composturas de Órganos y armoniums, Máquinas de coser y otros Objetos mecánicos.

PLAZA DE SAN MIGUEL, 22, Mercado del Trigo.--PEÑAFIEL

LOS MEJORES del MUNDO, CHOCOLATES de Joaquín Orús (Zaragoza)

Marca escudo de la Virgen del Carmen

Fábrica modelo movida por electricidad. La de más producción de Aragón. La única que elabora sus chocolates á la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.

DEPÓSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:

Sres. Don José Valiente é Hijo

Para vestir con elegancia y economía

GREGORIO HERNÁNDEZ

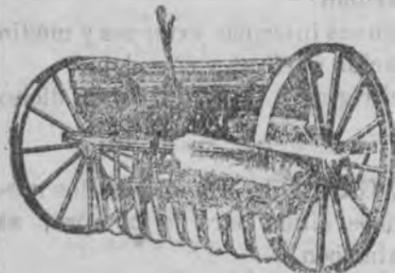
Boulevard, 29 y Constitución, 7. — Valladolid

GRAN MEDALLA DE ORO: EXPOSICIÓN 1906

Maquinaria Agrícola é Industrias Técnicas

Garteiz Hermanos, Yermo y Compañía

BILBAO-VALLADOLID



Maquinaria agrícola de todas clases.

Sembradoras Hoosier-Garteiz

Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobaderas, Cortapajas, Trituradores, Bombas y Molinos de viento, Prensas para paja heno, etc.

Segadoras, Guadanadoras, Rastrillos y afiladoras Mc. Cormick—Trilladoras á vapor de todos los tipos.

PRESAS Y PISADORAS PARA UVA.—MAQUINARIA INDUSTRIAL

Catalogos y presupuestos á quien los solicite

Valladolid:

Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9

DEPÓSITO EN RIOSECO:

Calle Ancha, número 1.

Bazar Médico-Quirúrgico y Optico

DE

Calixto Serrano

Sucesor del DR. BERCERO

8, Libertad, VALLADOLID Libertad, 8

LA CASA MAS ANTIGUA DE CASTILLA LA VIEJA FUNDADA EN EL AÑO 1855

PROVEEDOR DE LA FACULTAD DE MEDICINA,
HOSPITALES, CASA SOCORRO, ETC.

Única con gabinete ortopédico para la consulta gratuita y colocación de aparatos, bajo Dirección facultativa. De once y media á una y de siete y media á nueve noche.

Libertad, 8.—CALIXTO SERRANO, Sucesor del Dr. Bercero.—Valladolid

PRECIOS ECONÓMICOS

GRAN SURTIDO EN BRAGUEROS SEÉLEY'S

Abonos Químicos especiales

PARA FLORES EN MACETAS
Ó TIESTOS Y EN JARDINES

Estos Abonos, muy ricos en principios fertilizantes; aplicados de una manera regular, á las plantas cultivadas en tiestos ó macetas, dan los mejores resultados—produciendo una vegetación vigorosa, que se manifiesta por el bello color verde obscuro de su follaje y la belleza y abundancia de sus flores, contrastando singularmente con el aspecto de otras plantas de la misma especie, cultivadas en terreno no abonado.—Pueden también emplearse ventajosamente para toda clase de cultivos forzados, y para los semilleros de toda clase de Hortalizas.

Pídanse prospectos detallados á

Pedro de la Villa y Portillo.--PEÑAFIEL

PEDRO DE LA VILLA, Farmacéutico, PEÑAFIEL

Pinturas preparadas Inglesas

EN MAS DE 25 COLORES

LISTAS PARA USARSE

SECAN PRONTO

DURADERAS

ECONÓMICAS

ACEITE LINAZA.—BARNICES

PINTURAS EN POLVO.—DROGAS PARA

LAS ARTES, LA INDUSTRIA

Y EL COMERCIO



CALLICIDA de VILLA

Lejía Liquida Francesa

Remedio infalible y eficazísimo para la extirpación completa de los callos y ojos de gallos formados en los pies.

NO PRODUCE DOLOR

NI MOLESTIA ALGUNA

Precio 4 reales frasco

El mejor preparado del mundo para el lavado de toda clase de ropas; ya sean blancas ó de color, de hilo, lana, seda ó de algodón, así como para el fregado y conservación de los suelos y demás objetos domésticos, es aromática, higiénica y desinfectante, su uso es por demás sencillo y económico.

Precio 15 céntimos cuartillo

Por mayor, precios muy económicos